BON DIA Aruba

BON DIA Aruba













Awe ta dia 5 di December

Preparando pa ricibi regalo for di Sinterklaas

ORANJESTAD – Sinterklaas (of conoci formalmente como Sint Nicolaas of Sint Nikolaas; Saint Nicolas na Frances; Sankt Nikolaus na Aleman) ta un figura di fiesta invernal cu te ainda ta wordo celebra den actualidad den paisnan manera Hulanda y Belgica, como tambe den e regionnan Frances manera Flanders y Artois. E ta tambe bon conoci den teritorionan di e ex-imperio Reino, incluyendo Sur Africa, Aruba, Surnam, Corsou, Bonaire y Indonesia. E ta conoci tambe como e figura di Santa Claus den Norte America. Apesar cu normalmente e ta wordo referi na Sinterklaas, e ta conoci tambe como De Goedheiligman, Sint Nicolaas of simplemente De Sint.

E ta wordo celebra anualmente riba Pakjesavond (5 di December) of riba e mainta di dia 6 di December na Hulanda, Belgica of parti noord di Francia. Originalmente, ta celebra e fiesta di San Nicolas, santo patrono di mucha, nabegante y e ciudad di Amsterdam, entre otro. San Nicolas, siendo un obispo y su parti geografico ta mustra bon cla cu e fiesta aki tin un antecedente Catolico Romano.

Figuranan cu ta relata tambe ta conoci na Europa di habla Aleman y teritorionan cu ta historicamente influencia pa e cultura Aleman, incluyendo Suisa (Samichlaus), Alemania y Austria (Sankt Nikolaus), e region di Sur Tyrol na Italia Nord-Pas de Calais, Alsace y Lorraine na Francia, como tambe na Luxemburgo (De Kleeschen), partinan di Europa Central y e region Balkan.



HISTORIA

Paralelonan a distingui e leyenda di Sinterklaas y e figura di Odin, un dios entre e pueblo Germanico y adora den Noord y West Europa prome cu Cristianisacion. Ya cu algun elemento di e celebracion di Sinterklaas no ta relata na Cristianidad, tin teorianan regardando e origen pagano di varios custumber for di e areanan caminda e pueblo Germanico a wordo Cristianisa y a retene elementonan di nan tradicion indigena, sobreviviendo den varios forma den e ilustracion di Sinterklaas. Elemento no-Cristiano den Sinterklaas ta mustra cu e por ta di origen pagano:

Sinterklaas ta core riba daknan di cas riba su cabay blanco cu tin varios nomber, Odin ta core den shelo cu su cabay shinishi Sleipnir.

Sinterklaas tin un staf y su ayudantenan travieso cu caranan preto; Odin tin un speer y cuervonan preto como su atributonan.

EDAD MEDIA

Originalmente, e fiesta di Sinterklaas ta celebra e santo, riba dia 6 di December como dia si San Nicolas (270-343), santo patrono di mucha. San Nicolas tabata un obispo Griego di Myra, situa den e actual Turkia. Na 1087, su relikianan a wordo hiba na Bari, un ciudad Sureste di Italia; pa e rason aki, e ta conoci tambe como Nikolaos di Bari. Bari antes tabata forma parti di e Reino Spaño di Napoles, pasobra el'a wordo conkista previamente na 1442 pa Alfonso V di Aragon.

PARTI DI SPAÑA

Pues e ciudad a bira parti di e Reino di Aragon y despues di Spaña te cu e di 18 siglo. Debi na e factor cu e restonan di San Nicolas tabata na Bari (e tempo ey un ciudad Spaño), segun tradicion San Nicolas ta bin for di Spaña y tin un ayudante color scur ilustra como un Moro. San Nicolas tambe ta conoci na Spaña como patrono di nabegantenan. Ta pa e motibo ey San Nicolas ta bin Hulanda den un bapor. E fama di San Nicolas a spreit atraves di Europa. E Iglesia Catolico Occidental a haci su dia como un dia di fiesta episcopal. Den a parti noord di Francia, el'a bira e santo patrono di muchanan di scol, e tempo ey mayoria ta scolnan den misa mes. E fiesta tradicional a lanta durante e Edad Media. Den tradicionnan di antes, studiantenan ta eligi uno como "obispo" riba dia di San Nicolas, kende ta goberna te cu dia 28 di december (Dia di Inocentenan). Tin biaha nan tabata actua eventonan for di bida di e obispo. Mientras cu e festival tabata bay riba caya, e tabata bira mas bibo den pueblo.

ZWARTE PIET

Sinterklaas ta wordo asisti pa varios ayudante travieso cu caranan preto y paña Moro hopi colorido. E ayudantenan aki ta wordo yama "Zwarte Pieten". Durante edad media, Zwarte Piet tabata un nomber pa maldad. Apesar cu e figura di Zwarte Piet despues a adkiri un tono racial, su origennan tabata di figura malvado. Bon y malo ta hunga un papel importante den e fiesta: bon ta wordo premia, malo ta wordo castiga.

E fiesta ta tanto un ocasion di yuda e pobernan, door di pone placa den nan sapato (cu ta converti den pone regalonan den sapato di e muchanan) y un fiesta salvahe, similar na Carnaval.

PINTURA INFANTIL DEN SAPATO PA SINTERKLAAS

Na Hulanda, bispo di dia di San Nicolas, dia 5 di december, a bira e ocasion principal pa dunamento di regalo durante e temporada di Pasco. E anochi aki ta wordo yama Sinterklaasavond of Pakjesavond. Pa e muchanan Belga y Hulandes, ta un custumber pa pone un sapato dilanti di schoorsteen for di dia cu Sinterklaas yega Hulanda, normalmente riba e di tres siman di November, canta un cantica di Sinterklaas y despues ta subi cama. Un wortel y/of yerba, un appel, etc. por wordo poni den e sapato pa e cabay di Sinterklaas. E siguiente mainta, e wortel no t'ey mas y e muchanan por haya mangel of regalonan chikito den nan sapato. Pinturanan ta wordo haci door di e muchanan ta wordo poni den e sapatonan como un regalo pa Sinterklaas. Den casnan sin schoorsteen, e sapatonan ta wordo poni dilanti porta. E racionalisacion ta cu Sinterklaas tin un yabi pa tur porta of un yabi cu ta fit tur porta.

SINTERKLAAS, SANTA CLAUS Y PASCO

Sinterklaas ta e base pa e figura Norte Americano di Santa Claus. Ta wordo bisa cu durante e Guera Mericano di Independencia, e habitantenan di e ciudad di New York, un pueblo di ex colonia Hulandes (New Amsterdam) a reinventa e tradicion di Sinterklaas, ya cu San Nicolas tabata un simbolo di e pasado no-Ingles. E nomber Santa Claus supuestamente ta deriva for di Sinter Klaas. Sinembargo e Sociedad Saint Nicholas no a wordo funda te cu 1835, casi un siglo y mey despues di final di e guera.

Durante e reformacion den siglo 16-17 na Europa, hopi protestant a cambia e dunado di regalo di Sinterklaas pa e Mucha Cristo of Christkindl (corumpi na Ingles pa Kris Kringle). Similarmente e fecha di dunamento di regalo a cambia for di december 5 of 6 pa bispo di Pasco.

AYO NA ZWARTE PIET

"E fiesta di Sinterklaas a cuminsa sin Zwarte Piet y ta yega tempo pa e sigui sin Zwarte Piet". Pa e estadista di Amsterdam, Andree van Es, e ta pone bon cla cu e ayudante preto di Sinterklaas su tempo a yega. Ta pa e motibo ey e ta e prome mandatario di e pais cu abiertamente ta tuma su distancia di e fenomeno cu ta mustra di ta ancra cu e anochi dibertido aki.

Si ta pa e estadista, e caranan pinta di e Pietnan e lo reemplasa pa roet (sushi di carbon). Esey tambe tabata un propuesta di John Helsloot di Meertens Instituut. "Zwarte Piet ta den esencia un fenomeno racista," e investigado a bisa durante un entrevista. "Esaki ta mustra cu den e tradicion di un creencia antiguo di e papel di sirbido di hendenan di color mas scur, ta keda den pasado."

CORSOU

Na Corsou a yega asina leu cu e colo di cara di e Zwarte Pietnan a bira colorido. O sea nan ta pinta e caranan blauw, geel of multicolor. Esaki a wordo haci mirando cu na Corsou tambe nan ta mira e aspecto racista den e figura di Zwarte Piet como sirbiente di Sinterklaas y hasta por expresa di ta sinti nan mes ofendi pa e figura. Sinembargo, e nomber di Zwarte Piet lo keda, aunke cu e colo di cara cambia.❑









